PROLOCO®

IL BALCONE SUL FRIULI

la più piccola Pro Loco d'Italia Vi invita a

VALLE

di Soffumbergo (Faedis)

34ª Festa delle Castagne e del Miele di Castagno

OTTOBRE 2014

SABATO 4

DOMENICA 5

SABATO 11

DOMENICA 12

SABATO 18

DOMENICA 19

Con il Patrocinio e il Contributo di:

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Provincia di Udine
Provincie di Udin
Assessorato al Turismo

Comune di Faedis

Comunità Montana del Torre, Natisone e Collio

FRIULI VENEZIA GIULIA

Consorzio Provinciale Friuli Orientale
CONSORZIO PRO LOCO FRIULI ORIENTALE

Comitato Regionale del Friuli Venezia Giulia
dell'Unione Nazionale delle Pro Loco d'Italia

UNPLI

e con la collaborazione di:

PRO LOCO CAMPEGLIO

UNA VALLE DI NATURA

Scopri il territorio del Soffumbergo attraverso le camminate e le iniziative naturalistiche organizzate nel corso della festa.

Ogni domenica è prevista una camminata guidata della durata di circa 2 ore verso varie zone del Soffumbergo con ritrovo e partenza alle ore 14.00 dalla piazza di Valle.

Queste le destinazioni:

domenica 5 ottobre > borgo Costalunga
domenica 12 ottobre > il Monte San Lorenzo
domenica 19 ottobre > Case Noas

Sabato 11 e sabato 18 ottobre passeggiata nel bosco per la raccolta gratuita delle castagne con ritrovo alle ore 14.30 nella piazza di Valle. Si raggiunge il bosco in auto, all'interno del quale ci sono ampi parcheggi; si consigliano calzature adatte e di portare tutto il necessario per la raccolta delle castagne.

Per info: info@prolocovalledisoffumbergo.it

Queste iniziative si svolgono in collaborazione con Pro Loco Campeglio, Julia Marmi e sig. Ermenegildo Roiatti

Un sincero saluto di benvenuto a nome della Pro Loco Valle di Soffumbergo a tutti i visitatori, conoscenti, amici o anche semplici curiosi che verranno a trovarci durante i tre fine settimana della nostra "Festa delle Castagne e del Miele di castagno" in quel borgo che, ormai da decenni, è conosciuto come il vero "Balcone sul Friuli" delle Prealpi Giulie. Valle di Soffumbergo, Podzirku nell'idioma locale, è senz'altro, nella sua semplicità, un piccolo gioiello incastonato nelle montagne e sfuggito all'abbandono e all'oblio che ha fatto purtroppo dimenticare molti incantevoli posti del nostro Friuli, questo grazie alla determinante e insostituibile operosità e dedizione della Pro Loco che qui vi opera da oltre 30 anni. Una manifestazione nata per volontà di alcuni amici di ritrovarsi insieme, di portare avanti nella condivisione quello spirito di socialità tipico della "gente Pro Loco" e che, quasi per caso, ha saputo attrarre l'attenzione e il piacere di molti nello scoprire qualcosa di diverso, un modo di vivere il proprio territorio in armonia con la gente e l'ambiente che qua si incontrano. Con questo spirito abbiamo organizzato per Voi la "34ª Festa delle Castagne e del Miele di castagno" e, sempre con questo spirito, speriamo di accoglierVi in quel piccolo grande borgo chiamato Valle di Soffumbergo.

Vi aspettiamo! Buona Festa a tutti.

Marco Specia - Presidente Pro Loco Valle di Soffumbergo

ErBi Garage

di Beltramini Diego e Ronchi Cristian

- Auto e Moto riparazioni
- Elettrauto - Cambio Gomme
- Ricariche Clima
- Preparazione e gestione auto da competizione

Diego Cell. 349 3409253
Cristian Cell. 347 3006585

Via S. Ulderico, 13/11 - UDINE
Tel./Fax 0432 526928

Chiuso il martedì

PIZZERIA • TRATTORIA

Alla Tessitura

Località Paparotti • UDINE • Tel. 0432·600544

Via Specognis, 10
33046 PULFERO (UD)
Tel. 0432 726006
www.allatrota.com

Prodotti in Friuli con manodopera locale

ERMETIC®
serramenti

Produciamo ed installiamo
i migliori serramenti isolati
in alluminio-legno/alluminio-pvc

Azienda con sistema
Qualità certificato
RINA QUACER ISO 9002

Salt di Povoletto (Ud) - Tel. 0432·679100

www.ermeticserramenti.it

Sabato 4 ottobre

Ore 12.00 Inizio dei festeggiamenti e apertura dei chioschi

Ore 20.00 Serata giovane con i "**PREVOZ BOY**" Ska Pop Rock & Covers Music

Domenica 5 ottobre

Ore 9.00 Apertura dei chioschi

Ore 11.00 Inaugurazione ufficiale della "**34ª Festa delle Castagne e del Miele di Castagno**". Intervento delle autorità

"**VESPAGNATA**", *raduno di Vespe d'epoca con il seguente programma:*

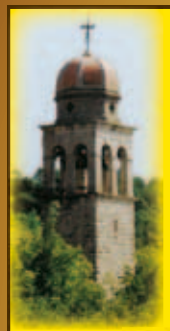
Ore 09.30 Ritrovo e iscrizioni presso il bar "da Lucia" a Campeglio

Ore 10.30 Partenza per giro turistico di 40 Km
(l'organizzazione declina ogni responsabilità per danni a cose e/o persone prima, durante e dopo lo svolgimento della "Vespagnata". Durante tale attività vige il Codice della Strada)

Ore 13.30 Arrivo a Valle di Soffumbergo per pranzo di gruppo
(Costo di iscrizione €15,00; iniziativa a cura di "Anonima Vespisti Dissidenti")

Ore 14.00 Partenza dalla piazza di Valle della camminata guidata "**Alla scoperta del Soffumbergo: borgo Costalunga**" che condurrà attraverso antichi castagneti del territorio e lungo vecchi sentieri in un ambiente ricco di incantevoli panorami Percorso di circa 2 ore in collaborazione con Pro Loco Campeglio

Ore 14.30 Pomeriggio e serata in musica ed allegria con "**RENÉ e la sua orchestra**" fino al termine della serata



Alloggi Agrituristici

di Zuanigh Stefania

VALLE di Soffumbergo (Ud)
cell. 338 6539870

CELLEDONI

VINI D.O.C.
COLLI ORIENTALI DEL FRIULI

Azienda Agricola **Celledoni B. e Bresigar N.** ssa
33040 Faedis (Ud) - Via Collevillano, 20
Tel. 0432 728294 - Fax 0432 718963
az.ag.celledonibruna@libero.it
www.vinicelledoni.com
Responsabile Cantina
Giancarlo 338 4933034

SIMPLY LUXURY FOOD

Dall'Ava S.r.l.
San Daniele del Friuli

Dall'Ava Bakery
in loc. Ponte San Quirino, 1
San Pietro al Natisone
T. +39 0432 727585 - F. +39 042 727343
e-mail: fornodallava@dallava.com

DALL'AVA BAKERY

DANELUTTO Srl

fornitura ghiaia e calcestruzzi

UDINE
Impianti. Via Liguria, 349
Tel. 0432 565421 - 565422

Azienda Agricola

Di Gaspero

Flavia e Umberto

Via delle Cave, 1 - 33040 Faedis (Ud) - Tel. 0432/728154
E-mail: fdigasp@tin.it

Sabato 11 ottobre

Ore 12.00 Apertura dei chioschi

Ore 12.30 Pranzo offerto a tutti gli ultra 70enni residenti nel Comune di Faedis

Ore 14.30 Raccolta gratuita delle castagne con partenza dalla piazza di Valle per i boschi della Julia Marmi. È obbligatoria l'iscrizione all'ingresso del bosco. (Si va in auto e nel bosco ci sono ampi parcheggi, sarete accompagnati. Si consigliano calzature adatte, guanti, cestini o zainetti)

Ore 17.00 Pomeriggio e serata danzante con il "**TRIO MATAJUR**"

Ore 18.00 Esibizione del "**Coro Matajur**" di Clenia (S. Pietro al Natisone), diretto dal M° Davide Clodig, all'interno della Chiesa di San Pietro

Domenica 12 ottobre

Ore 8.30 Apertura dei chioschi
ritrovo e iscrizioni alla **gara Mountain Bike**

Ore 10.00 partenza, tutte le categorie, della manifestazione competitiva di MTB aperta ai tesserati ACSI Ciclismo, FCI ed enti della consulta, valida come prova del Trofeo d'Autunno e del Trofeo Friuli Cup di Mountain Bike Percorso: circuito da ripetere più volte con partenza e arrivo a Valle di Soffumbergo (per info sulla gara, tel. 339 2050199). Società organizzatrice: ASD KICOSYS

Ki-Co-Sys
Kinesi Control System per tutti gli sport

Ore 11.30 Degustazione guidata del Refosco di Faedis presso l'Enoteca a cura dell'Ass. Volontaria fra i Viticoltori del Refosco di Faedis

Ore 14.00 Partenza dalla piazza di Valle della camminata guidata "**Alla scoperta del Soffumbergo: il Monte San Lorenzo**" che condurrà attraverso antichi castagneti del territorio e lungo vecchi sentieri in un ambiente ricco di incantevoli panorami Percorso di circa 2 ore con la guida di Ermenegildo Roiatti

Ore 14.30 Pomeriggio e serata in musica con "**PETRIS E I SOLISTI FRIULANI**" fino al termine della serata

ASSOCIAZIONE DOPOLAVORO FERROVIARIO
DLF
UDINE
33100 UDINE • Via Cernaia, 2
Tel. 0432·522131

ENOVALLI
di SPECOGNA CARLO & C.
Vini e Uve all'ingrosso
33046 PULFERO (UD) - Via Brischis, 131
Deposito: MOIMACCO (Ud) - Tel. 0432 722 265

FIORERIA
MARCELLO
di Cattarossi Mirko
Via Monte Grappa, 41
UDINE - TEL. 0432 470939
www.fioreriamarcello.it

Fonga Luca
AUTOTRASPORTI C/TERZI
Via L. Scrosoppi, 39 - Orzano
33047 REMANZACCO (Ud)
Tel. - Fax 0432 649217
E-mail: fongaluca@gmail.com

Friulana Teloni
FRIULANA TELONI di Vicario Anna
33040 Pradamano (Ud) - Via Marconi, 48
Tel. 0432 671424 - Fax 0432 671424

Il Giardinetto
Di Iussig Alfredo & C. s.n.c.
ARTICOLI DA GIARDINO • PIANTE • FIORI
Via Cividale, 774 - 33100 UDINE
Tel. e Fax: 0432. 281066 - P. Iva: 01749780308
www.ilgiardinetto.livefvg.com - E-mail: garden.ilgiardinetto@gmail.com

Sabato 18 ottobre

Ore 12.00 Apertura dei chioschi

Ore 12.30 Pranzo offerto a tutti gli ultra 70enni residenti nel Comune di Faedis

Ore 14.30 Raccolta gratuita delle castagne con partenza dalla piazza di Valle per i boschi della Julia Marmi. È obbligatoria l'iscrizione all'ingresso del bosco. (Si va in auto e nel bosco ci sono ampi parcheggi, sarete accompagnati. Si consigliano calzature adatte, guanti, cestini o zainetti)

Ore 17.00 Pomeriggio e serata di ballo, musica e karaoke con "**CESCHIA E LA SUA FISARMONICA**"

Ore 21.00 Esibizione del Giuoco della Morra, valevole per l'"8° Memorial Maurilio Zuanigh"

Organizzazione a cura del gruppo "Immorralmente donna"

Domenica 19 ottobre

Ore 8.30 Apertura dei chioschi

Ore 8.30 Ritrovo dei partecipanti alla marcia

Ore 9.00 Inizio partenze (fino ore 10.00) della "**Marcia fra i castagneti di Valle**", valevole per il "XXII Memorial Giorgio Grison",

organizzata dal l'ASD Polisportiva DLF di Udine

Ore 11.30 Degustazione guidata del Refosco di Faedis presso l'Enoteca a cura dell'Ass. Volontaria fra i Viticoltori del Refosco di Faedis

Ore 12.00 Premiazione dei marciatori

Ore 14.00 Partenza dalla piazza di Valle della camminata guidata "**Alla scoperta del Soffumbergo: Case Noas**" che condurrà attraverso antichi castagneti del territorio e lungo vecchi sentieri in un ambiente ricco di incantevoli panorami

Percorso di circa 2 ore in collaborazione con Pro Loco Campeglio

Ore 14.30 Pomeriggio e serata in musica ed allegria con l'orchestra "**I COLLEGIUM**" fino alla chiusura dei festeggiamenti

La nuova DOOR s.n.c.

PULISECCO - LAVANDERIA

Via S. Martino, 22
Tel. / Fax 0432 667136
33047 REMANZACCO

Antincendio - Antinfortunistica - Segnalazione aziendale - Segnalazione Stradale - Attrezzature professionali

M.A.R.E.

Via NAPOLEONICA n° 42 LOC. VILLA PRIMAVERA
33030 CAMPOFORMIDO (UD)
e-mail:

Azienda Agricola
Maurizio Perabò
33040 Raschiacco di Faedis (Ud)
Via Città di Nave, 10 - tel./fax 0432-711075

REFOSCO DI FAEDIS

Associazione Volontaria fra i Viticoltori del Refosco di Faedis

Vendita - Ingrosso e dettaglio
Assistenza - Gestione

S.A.C.A.T.

Videogiochi - Flippers - Biliardi
Darts - Calcetti - Ricambi

33010 Adegliacco (Udine) - Via della Chiesa, 9

VIGNA DELLE BECCACCE

AZIENDA AGRICOLA
Perabò Marino - Via dei Perabò, 5 - 33040 Raschiacco di Faedis
Te. 0432 711 043 - Cell. 339 145 66 43
RISTORO AGRITURISTICO FRASCA PERABÒ
Via dei Campi, 20 - 33040 Raschiacco di Faedis
Degustazione piatti freddi - Vendita formaggio caprino
vignadellebeccacce@libero.it

I FESTEGGIAMENTI SI SVOLGONO AL COPERTO

Fornitissimi chioschi proporranno specialità gastronomiche: castagne, miele di castagno, dolci alle castagne e gelato di castagne

I migliori vini della produzione locale saranno in degustazione all'Enoteca con la musica del Trio Folk "**Allo stato brado**" con Vito, Samuele e Splumy

La Pro Loco non risponde del ritrovamento del presente volantino in Comuni al di fuori del pagamento d'imposta; declina ogni responsabilità per incidenti a persone o a cose che dovessero verificarsi durante lo svolgimento della festa

Come raggiungerci

Domenica 5, 12, 19 ottobre, dalle ore 12.00 alle ore 20.00 è istituito il **SENSO UNICO**, e il **DIVIETO DI TRANSITO DELLE CORRIERE**, nel tratto di strada comunale Colloredo di Soffumbergo - Valle di Soffumbergo - Canal di Grivò

Valle... il balcone sul Friuli
www.prolocovalledisoffumbergo.it
CrediFriuli
CREDITO COOPERATIVO FRIULI
• grafiche civaschi • povoletto • ud •